

FICHE DE PRÉSENTATION

SUJET :	DÉPÔT DU RAPPORT SUR LES SOINS DE FIN DE VIE
----------------	---

CONSEIL D'ADMINISTRATION					
Section complétée par la DG	Date	Décision	Consentement	Discussion	Information
Conseil d'administration du :	2017-09-27				X
• Sous-comités du CA					

COMITÉS :	Date	Décision	Consentement	Discussion	Dépôt pour Info	CA *
COMITÉ DE RÉGIE						
COMITÉ DE DIRECTION						
• Administration /soutien						
• Affaires cliniques						
• Affaires académiques						
SOUS-COMITÉS DGA :						
•						
• Comité exécutif du CMDP						

PERSONNE RESPONSABLE : Mme Marie-France Simard Directrice générale adjointe, programmes sociaux et réadaptation	DURÉE : 5 minutes
DIRECTION : Direction du programme SAPA	

DOCUMENT (S) : <small>(autres que la fiche de présentation)</small>	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	POWERPOINT :	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
---	---	---------------------	---

A. DESCRIPTION SOMMAIRE (données de base, enjeux, position des parties intéressées, solutions possibles, autres informations pertinentes) :
Dépôt du troisième rapport du président-directeur général sur les soins de fin de vie (SFV). Ce rapport fait le bilan des activités de la période du 10 décembre 2016 au 9 juin 2017. Il a été acheminé en juillet dernier à la Commission sur les soins de fin de vie. Ce rapport sera par la suite déposé sur le site internet de l'établissement.

B. SOLUTION RECOMMANDÉE : (si le dossier est présenté au conseil d'administration, indiquez également les autres scénarios qui ont été envisagés)
S/O

C. EVALUATION DES IMPACTS ET DES RISQUES (directions concernées, impacts financiers, impacts sur clientèle, risques, etc.) :

Aucun impact.

D. RÉOLUTION PROPOSÉE (si le sujet est à présenter au conseil d'administration)

S/O

Direction générale adjointe aux services sociaux, à la réadaptation
et à la première ligne

Montréal, le 14 juillet 2017

Président de la Commission sur les soins de fin de vie
Secrétariat général de l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux
2535, boulevard Laurier, 5e étage
Québec (Québec) G1V 4M3

Objet : Rapport du directeur général visant l'application de la politique concernant les soins de fin
de vie du CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal

Monsieur le Président,

Veillez trouver ci-joint le rapport du directeur général au conseil d'administration et à la
Commission sur les soins de fin de vie visant l'application de la politique concernant les soins de
fin de vie pour le CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal pour la période du 10 décembre 2016 au
9 juin 2017.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma considération distinguée.



Marie-France Simard
Directrice générale adjointe – Programmes sociaux et de réadaptation
Directrice – Programme SAPA

MFS/cd

p. j. (1)

c. c. Mme Manon Gignac, conseillère en gestion, Direction générale
Dr Pierre Gfeller, président-directeur général, CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal

APPLICATION DE LA POLITIQUE CONCERNANT LES SOINS DE FIN DE VIE

Rapport du directeur général au Conseil d'administration de l'établissement et à la Commission sur les soins de fin de vie* (Loi 2, Chapitre III, art. 8)

Exercice : _____ 2016-2017 _____

du: _____ 10-déc-16

au: _____ 09-juin-17

Activité	Information demandée	Site ou installation ⁶				Total
		Centre hospitalier	CHSLD	Domicile	Maison de soins palliatifs	
Soins palliatifs et de fin de vie**	Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en centre hospitalier de courte durée ¹ pour la période du _10 déc. 2016_ au _9 juin 2017_ Informations complémentaires: MedGPS en date du 13 juillet 2017	388				N/A
	Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en centre d'hébergement et de soins de longue durée ² pour la période du _10 déc. 2016_ au _9 juin 2017_ Informations complémentaires: Clinibase - Programme 83 en date du 13 juillet 2017		148			N/A
	Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie à domicile ³ pour la période du _10 déc. 2016_ au _9 juin 2017_ Informations complémentaires: Usagers différents avec profil d'intervention ICLSC= 121 en date du 13 juillet 2017.			497		N/A
	Nombre de personnes en soins palliatifs et de fin de vie en maison de soins palliatifs ⁴ pour la période du _____ au _____ Informations complémentaires:				0	N/A
Sédation palliative continue	Nombre de sédations palliatives continues administrées			2		2
Aide médicale à mourir	Nombre de demandes d'aide médicale à mourir formulées			8		8
	Nombre d'aides médicales à mourir administrées			7 (Inclus une personne qui avait formulé sa demande avant le 10 décembre 2016)		7

Nombre d'aides médicales à mourir non administrées et les motifs⁵

Informations complémentaires:

- Deux personnes décédées avant la fin du traitement de la demande
- Deux personnes ne répondaient pas aux critères de la Loi

4

(Inclus deux personnes qui avaient formulé leur demande avant le 10 décembre 2016)

4

Notes du tableau

* Le rapport du directeur général doit être transmis au conseil d'administration de l'établissement et à la Commission sur les soins de fin de vie tous les six (6) mois à partir de la date d'entrée en vigueur de la Loi 2 et pour 2 ans (Loi 2, art.73). Les dates de transmission du rapport aux instances concernées sont les 10 juin 2016, 10 décembre 2016, 10 juin 2017 et 10 décembre 2017.

** Considérant qu'il n'est pas possible actuellement d'identifier les personnes en fin de vie ayant reçu des soins palliatifs (Loi 2, Chapitre I, art.3), la nouvelle information demandée, soit le Nombre de personnes en SPFV, obtenue à partir des banques de données nationales, permettra de donner un aperçu des personnes en SPFV par milieu de soins.

N/A : n'ayant pas lieu de figurer. Donc, il ne faut pas additionner les nombres par site ou installation parce qu'ils viennent de sources de données et de périodes différentes.

1 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Le système MED-ÉCHO, par exemple, a une Directive de codage — Soins palliatifs (21.3) — Classifications médicales MED-ÉCHO, en vigueur le 1^{er} avril 2006 et révisée le 1^{er} juillet 2013.

2 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires.. Le Formulaire 514-GESTRED Lits réservés aux SPFV, par exemple, recueille des informations sur les personnes admises dans un lit réservé aux SPFV et celles admises hors lit réservé aux SPFV.

3 — Indiquer la source de données utilisées sur la ligne Informations complémentaires. Le système I-CLSC, par exemple, saisit les informations sur les personnes avec un code d'intervention 121 — Services en soins palliatifs — Programme Santé physique.

4 — Indiquer la source de données utilisée sur la ligne Informations complémentaires. Le Formulaire 514-GESTRED Lits réservés aux SPFV, par exemple, recueille des informations sur les personnes admises dans les maisons de soins palliatifs.

5 — Les motifs de la non administration de l'aide médicale à mourir devront être indiqués dans le rapport sur la ligne Informations complémentaires. Documents de référence : Lignes directrices pour le cheminement d'une demande d'aide médicale à mourir et les formulaires prescrits par le ministre.

6 — Par site ou installation, la personne doit être comptée une seule fois pour chaque source de données utilisée. L'objectif est de présenter le volume d'usagers et non l'intensité des services.

A

Version en français : **Formulaire de consentement à la sédation palliative continue** — AH-880 DT9231 (2015-12)

Version en anglais : **Continuous palliative sedation consent form** — AH-880A DT9235 (2015-12)

B

Version en français : **Formulaire de demande d'aide médicale à mourir** — AH-881 DT9232 (2015-12)

Version en anglais : **Request for medical aid in dying** — AH-881A DT9236 (2015-12)

C

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 1** — AH-882-2 DT9233 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 1** — AH-882A-1 DT9239 (2015-12)

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 2** — AH-882-2 DT9223 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 2** — AH-882A-2 DT9239 (2015-12)

D

Version en français : **Formulaire de déclaration de l'administration d'aide médicale à mourir — Partie 1** — AH-882-2 DT9233 (2015-12)

Version en anglais : **Declaration of administration of medical aid in dying — Part 1** — AH-882A-1 DT9239 (2015-12)

Version en français : **Formulaire d'avis d'un second médecin sur le respect des conditions pour obtenir l'aide médicale à mourir** — AH-883 DT9234 (2015-12)

Version en anglais : **Opinion of second physician regarding the fulfillment of criteria for obtaining medical aid in dying** — AH-883A DT9242 (2015-12)

Dossier médical de la personne